

PRESSEMITTEILUNG

Deutsche Übersetzung der SASB-Standards jetzt verfügbar

Übersetzungen werden vor dem Hintergrund der steigenden Nutzung von SASB-Standards durch europäische Unternehmen veröffentlicht

San Francisco/London, 17. November 2021 – Die [Value Reporting Foundation](#) hat heute verkündet, dass nun deutsche Übersetzungen für die SASB-Standards, die für 77 Branchen herausgegeben wurden, zur Verfügung stehen. Nach den französischen und spanischen Übersetzungen folgen nun die deutschen Übersetzungen, und japanische Übersetzungen werden in Kürze erscheinen.

Zu den in Deutschland ansässigen Unternehmen, die bereits die SASB-Standards im Rahmen ihrer öffentlichen Berichterstattung verwenden, gehören adidas, BASF, Bayer, Daimler, Deutsche Bank, Merck und Siemens. BASF ist seit 2014 an der SASB-Standardsetzung beteiligt. In einer [Fallstudie](#) erläutert Dr. Stefanie Wettberg, Senior Vice President of Investor Relations: „Analysten und Investoren fordern verlässliche Informationen zu wesentlichen ESG-Themen, damit sie die mittel- und langfristige Performance eines Unternehmens ganzheitlich beurteilen können. Sie benötigen sektorspezifische Daten, aus denen sie die geeigneten Benchmarks ableiten können. SASB [Standards] erfüllen diese Anforderung, indem sie ein strukturiertes Framework für die relevanten KPIs nach Branche liefern.“

Die Nutzung der SASB-Standards in Europa nimmt zu. Während Ende 2020 noch 59 europäische Unternehmen die SASB-Standards für ihre Berichterstattung verwendeten, sind es nun bereits 283 europäische Unternehmen. Dies entspricht einem Anstieg im Jahresvergleich von 380 %. Von den 283 Unternehmen sind 173 im S&P Euro 350 Index vertreten (damit nutzen 49 % der erfolgreichsten europäischen Unternehmen SASB-Standards für ihre Berichterstattung). Außerdem wird der Doppelsitz des neuen [International Sustainability Standards Board \(ISSB\)](#) in Frankfurt zu finden sein.

„Deutschland wird schnell zu einem globalen, nachhaltigen Finanzplatz. Getragen durch die Ankündigung, dass ich einen Sitz im ISSB Board erhalte, freue ich mich sehr über die heutige Veröffentlichung der deutschen Übersetzungen der SASB-Standards. Sie werden Unternehmen dabei unterstützen, die aus dem Fokus auf stabile Nachhaltigkeitsberichterstattung entstehende Nachfrage zu erfüllen. Darüber hinaus möchte ich anerkennen, dass deutsche Unternehmensleiter an vorderster Front der globalen Entwicklung hin zu einer standardisierten Nachhaltigkeitsberichterstattung stehen. Die Nutzung von SASB-Standards durch Unternehmen und Investoren weltweit steigert sich in rasanter Geschwindigkeit, und verlässliche Übersetzungen spielen eine wichtige Rolle bei der Erfüllung dieser Nachfrage“, erklärt Value Reporting Foundation CEO Janine Guillot.

Während SASB-Standards international häufiger eingesetzt werden, hat das technische Personal der SASB-Standards festgestellt, dass die Anwendbarkeit bestimmter Offenlegungsthemen oder Kennzahlen durch regionale oder gerichtliche Unterschiede eingeschränkt wird. Der [SASB Standards Application Guidance \(Leitfaden zur Umsetzung von Standards bei SASB\)](#) und die [Implementation Primer \(Umsetzungsgrundlage\)](#) (in deutscher Sprache verfügbar) bieten Anleitung zur Offenlegung von Änderungen an Kennzahlen, damit die Anwendbarkeit für ein bestimmtes Unternehmen verbessert wird. Darüber hinaus arbeitet das Personal

an einer verbesserten internationalen Anwendbarkeit von SASB-Standards über sein [Standards Internationalization Advancement Project – Feedback](#) ist erwünscht.

Die übersetzten Standards und das zugrunde liegende Übersetzungsglossar wurden von Dr. Florian Kiy und Jens Berger von Deloitte Germany überprüft. Die Value Reporting Foundation bedankt sich für ihre Unterstützung.

Klicken Sie zum Herunterladen der übersetzten Standards [hier](#).

Über die Value Reporting Foundation

Die Value Reporting Foundation ist eine weltweit tätige gemeinnützige Organisation, die eine umfassende Reihe von Ressourcen anbietet, die Unternehmen und Investoren dabei helfen sollen, ein gemeinsames Verständnis von Unternehmenswert zu entwickeln – wie dieser im Laufe der Zeit geschaffen, erhalten oder verringert wird. Die Ressourcen – einschließlich der Integrated Thinking Principles, des Integrated Reporting Framework und der SASB-Standards – können je nach den Bedürfnissen des Unternehmens einzeln oder in Kombination verwendet werden. Diese Tools, die bereits in über 70 Ländern eingesetzt werden, bilden die Marktinfrastruktur des 21. Jahrhunderts, die für die Entwicklung, das Management und die Kommunikation von Strategien erforderlich ist, die langfristigen Wert schaffen und die Leistung steigern. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.valuereportingfoundation.org.

Medienkontakt

Katie Riminton
FleishmanHillard
katie.riminton@fleishmaneuropa.com
Mobil: +32 4 78 70 19 83